

είνε τά μαῦρα μου τά ρούχα;

Η ΛΙΜΠΟΥΑ.— Στή ντουλάπα μὲ τὸν καθρέφτη... Καῦμέ-
νε!... Είσαι γιὰ δέσιμο!...

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ.— Έσεις ἡ γυναῖκες δὲν καταλαβαίνετε ἀπό
αὐτὰ τὰ πράγματα!... Γιὰ φέξε μου νὰ βρῶ τὴν ντουλάπα...
(Ο μεθυσμένος μας καθὼς προχωρεῖ, παραπατάει καὶ πέφτει ἐπάνω στὸν
καθρέφτη τῆς ντουλάπας. Θόρυβος δαιμονισμένος. Σύγχυσις). Μπᾶ!...
Μπᾶ!... Τί συμβαίνει;

Η ΛΙΜΠΟΥΑ (ξεφωνίζοντας). — Πάει δ καθρέ-
φτης!... Πάει δ καθρέφτης!...

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ.— Ποιός καθρέφτης;

Η ΛΙΜΠΟΥΑ.— Ο καθρέφτης τῆς ντουλάπας... Του ἔδω-
σες μιὰ κουτουλιὰ καὶ τὸν ἔκανες κομμάτια!... Πήγες νὰ
περάσης ἀπὸ μέσα!

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ (ἀξιοπρεπής). — Εγώ, κυρία μου;

ΟΙ ΓΕΙΤΟΝΕΣ.— Η ἀστυνομία... Ποῦ είνε ἡ ἀστυνομία;...
Φωνάζετε τοὺς ἀστυφύλακες!...

Η ΛΙΜΠΟΥΑ.— Τοὺς ἀκοῦς; Βλέπεις τὰ χάλια μας; Μὲ τὶ
μοῦτρα θὰ βγῷ αὔριο νὰ πάω στὴν ἀγορά;

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ (τρομερός). — Ας ἔρθουν! Θὰ τοὺς
στρίψω τὸ λαρύγγι!... Θὰ τοὺς φάω!... "Αγοιξε τὸ παρά-
θυρο...".

Η ΛΙΜΠΟΥΑ.— Τί θέλεις νὰ κάνης;

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ.— "Αγοιξε τὸ παράθυρο!... (Η Λιμπουά ὅπα-
κούει. Ο Λιμπουά ἀρπάζει ἔνα μεγάλο χάλκινο ὄνθιστοχεῖο καὶ τὸ ἔκσφεν-
δονίζει στὸ πεζοδρόμιο. Πάταγος). Νά!... "Ετσι θὰ τοὺς σπάσω τὸ
κεφάλι..."

ΕΝΑΣ ΑΣΤΥΦΥΛΑΞ (ἀπὸ τὸ δρόμο) — Ε, ἀπὸ ἐκεῖ ἀπάνω!
Λίγο ἀκόμη καὶ θὰ μὲ
σκότωνες... Στάσου καὶ
θὰ σοῦ δείξω ἔγώ!.. Α-
νεβαίνω!... Κακοῦργε!..
Δολοφόνει!...

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ. — Τί &
κούω;

Η ΛΙΜΠΟΥΑ.— Τῇ φω-
νῇ ἔνος ἀστυφύλακα!
Κόντεψες νὰ τὸν σκοτώ-
σης μὲ τὸ βάζο...

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ (ξεμέ-
θυστος πειά). — Διάθολε! Τώρα τὰ μπλέ
δάκμε... Εμπρός, σθένε
τὸ φῶς!... "Ας κάνουμε
πῶς κοιμάμαστε..."

Η ΛΙΜΠΟΥΑ. — "Αν
νομίζης πῶς θὰ τὴν γλυ-
τῶσουμε ἔτσι..."

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ.— Σώπα! Σώπα τώρα... Κάνε πῶς κοιμᾶσαι
διαρειά.

(Ροχαλίζει δυνατά. "Αξαφνα, δυνατά χτυπήματα στὴν πόρτα").

Ο ΑΣΤΥΦΥΛΑΞ (ἀγριά). — "Ε, έσύ... δολοφόνε, ἀ-
νοίξε!..."

(Ακούγονται ἡ φωνές τῶν γειτόνων ποὺ μαζεύθηκαν γιὰ νὰ βοηθήσουν
τὴν ἀστυνομία).

ΕΝΑΣ ΓΕΙΤΟΝΑΣ.— Εδῶ είνε, κύριε ἀστυφύλακα... Βά-
ζω στοίχημα ὅτι τὴν ἔπινξε τὴ γυναῖκα!...

ΕΝΑΣ ΆΛΛΟΣ ΓΕΙΤΟΝΑΣ.— Εγώ λέω πῶς θὰ τὴν ἔκο-
ψε κομμάτια!...

Ο ΑΣΤΥΦΥΛΑΞ.— Θ' ἀνοίξης, ναὶ ἥ ὅχι;

ΕΝΑΣ ΓΕΙΤΟΝΑΣ.— Προσοχή! Μπορεῖ νὰ ἔχῃ πιστόλι.

Ο ΆΛΛΟΣ ΓΕΙΤΟΝΑΣ.— Μπορεῖ! "Ενα τέτοιο ύποκείμε-
νο θὰ ἔχῃ καὶ μαχαίρι!..."

Ο ΑΣΤΥΦΥΛΑΞ.— Λουπόν, θ' ἀνοίξης;...

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ (στὴ γυναῖκα τοῦ). — Τί θὰ γίνη
τώρα;

Η ΛΙΜΠΟΥΑ (ἀνήσυχη). — Λές νὰ μποροῦσε νὰ μᾶς
σωσῃ δ Μάξ;

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ.— Τώρα πέτυχες!... Ο Μάξ θὰ γυρεύῃ ἀ-
ιδμα νὰ βρῇ τὸ σπίτι του!...

Ο ΑΣΤΥΦΥΛΑΞ.— Δὲν ἀνοίγεις λοιπόν; (Σπάζει τὴν
πόρτα): Ποῦ είνε δ τρελλός;

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ (σαστισμένος). — Ο τρελλός; Είμαι
ἔγω... δηλαδή... δηλαδή...

ΟΙ ΓΕΙΤΟΝΕΣ. — Θάνατος στὸ δολοφόνο! Θάνατος!...

(Ο Λιμπουά προχωρεῖ γιὰ τὸ τμῆμα. Κάνει νὰ ἔξηγηθῇ, μὰ δ ἀστυφ-

ΠΑΝΣΕΔΕΣ

ΜΙΛΟΥΝ ΟΙ ΣΟΦΟΙ

Οἱ ἀνόητοι ἔχουν τὸ πρωνόμιο νὰ γελοῦν μὲ τοὺς εἰσηπνους
ἀνθρώπους...

Λαμπρυγιέρ
"Η συνηθέστερη πρόφασις εκείνων ποὺ κάνουν κακὸ στοὺς
ἄλλους είνε πῶς θέλουν τὸ καλό τους.

Βωβενάργκ
σαμφόρ
σαχλοί, τοὺς εἶπε: «Κύριοι, ἔχετε λάθος, δὲν είμαι οὕτε
ἀνόητος, οὕτε βλάκας, είμαι... μεταξὺ τῶν δύο».

Βίκτωρ Όγκω
Χάινε
"Ο γάμος είνε τὸ ἀνοιχτὸ πέλαγος γιὰ τὸ δόποι δὲν βρέ-
θηκε ἀκόμα ναυτικὴ πυξίς.
Χαρά, ἐγκράτεια κι' ἀνάπτασις χτυποῦν τοῦ γιατροῦ τὴν
πόρτα στὰ μοῦτρα.

Λογγφελόου
Τὸ καλύτερο ἐπίγραμμα ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ γράψῃ κα-
νεὶς στὸν τάφο κάθε ἀνθρώπου είνε: «Ηπατήθην».

Εύθουλιδης
Γαλλική παροιμία
"Η ἀσπρες τρίχες είνε δ ἀφρός ποὺ σκεπάζει τὴ θάλασσα
μετὰ τὴν τρικυμία." Ελισάθετ τῆς Ρουμανίας

Στὰ εἴκοσι χρόνια
βασιλείας ἡ θέλησις,
στὰ τριάντα ἡ γνῶσις,
στὰ σαράντα ἡ κρίσις.
Γκράτταμ
"Αγαπῶ δλα τὰ πα-
ληά: τοὺς παληοὺς φί-
λους, τὸν παληὸ και-
ρὸ, τὶς παληές συνή-
θειες, τὸ παληὸ κρα-
σί, τὰ παληὰ βιβλία.

Γκόλδσμιθ
Τίποτε δλλο οι ἀν-
θρωποι δὲν θέλουν πε-
ρισσότερο νὰ διατηρή-
σουν καὶ τίποτε δὲν
σπαταλοῦν πιὸ ἀσκο-
πια ἀπὸ τὴν ἴδια τους
τὴ ζωὴ.
Λαμπρυγιέρ
Οι μεγάλοι διντρες
καταπιάνονται μὲ τὰ
μεγάλα ἔργα, γιατὶ
είνε μεγάλοι, καὶ οι τρελλοι, γιατὶ τὰ νομίζουν μικρά.
Βωβενάργκ

"Ο νεόπλουτος θαυμάζει τὴ σοφία τῆς θείας προνοίας, δ
φτωχός τὴ στραβὴ μοῖρα.

Μοντεσκιέ
"Ο παράδεισος ἦταν τὸ σπίτι τοῦ Αδάμ καὶ τὸ σπίτι είνε
παράδεισος τῶν ἀπογόνων του.

Άγγλική παροιμία
Τὸ κρασὶ ἔπινξε περισσότερους παρὰ διθάλασσα.

Παροιμία
"Η ύποκρισία είνε δ φόρος εύλαβείας ποὺ πληρώνει δικαίωμα
καὶ στὴν ἀρετή.

Λαροσφουκώ
Συχνά ἐπαινοῦμε τοὺς ἀνθρώπους γιὰ τὴν ἀδύναμία τους
καὶ τοὺς κατηγοροῦμε γιὰ τὴ δύναμί τους.

Μικρές εὐεργεσίες ἀμα δοθοῦν στὴν κατάλληλη στιγμὴ
κάνουν τὴν ἐντύπωσι μεγάλων.

Δημόκριτος
Δὲν ύπάρχει μεγαλύτερη ντροπὴ ἀπὸ ἔνα γέρο ἀπὸ τὸν
νὰ μὴν ἔχῃ νὰ παρουσιάσῃ ἄλλη ἀπόδειξι πῶς ξῆσε, παρὰ
μονάχα τὰ χρόνια του.

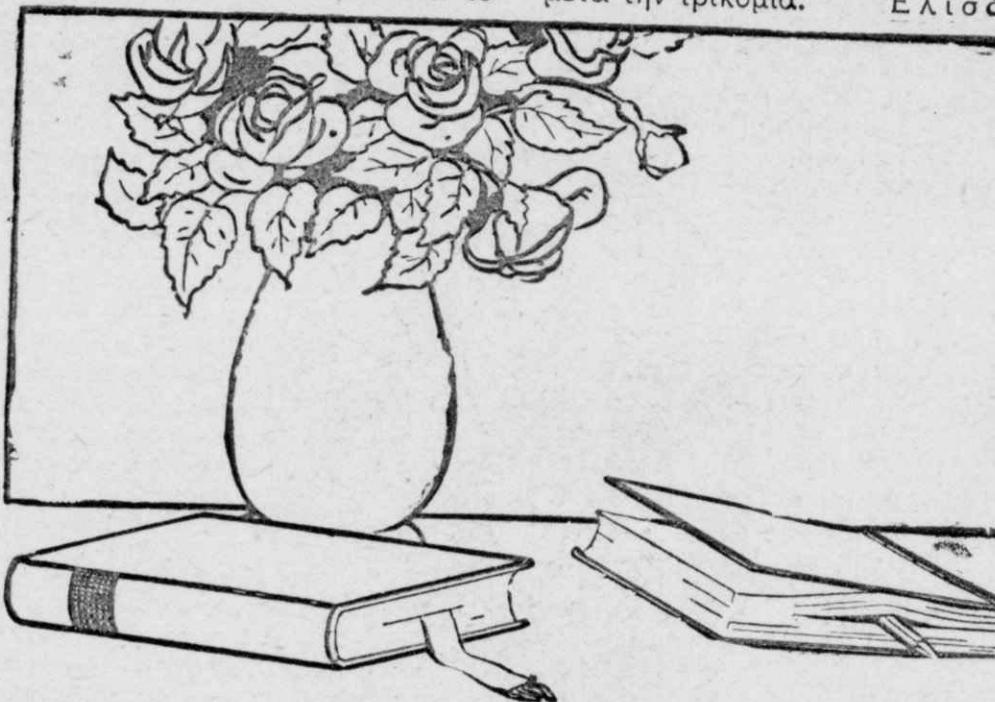
Σενέκας
"Οποιος δὲν μεταχειρίζεται τὴ δύναμί του δὲν ἔχει δύ-
ναμι.

Μπέλ
Πολλοὶ διαπράττουν τὰ ἴδια ἔγκληματα μὲ διαφορετικὰ
ἀποτελέσματα. "Ο ἔνας σταυρώνεται κι' δ ἄλλος στεφανώ-
νεται γιὰ τὸ ἔγκλημά του.

Μπούρκλη
λαξ τὸν σπρώχνει μπροστά. Καὶ τότε ψιθυρίζει ἀπελπισμένος:

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ.— Γιὰ φαντάσου, ἀδικία! Νὰ σὲ κρεμᾶνε
γιὰ ἔνα ποτηράκι κρασί!...

ΤΡΙΣΤΑΝ ΜΠΕΡΝΑΡ



λαξ τὸν σπρώχνει μπροστά. Καὶ τότε ψιθυρίζει ἀπελπισμένος:

Ο ΛΙΜΠΟΥΑ.— Γιὰ φαντάσου, ἀδικία! Νὰ σὲ κρεμᾶνε

γιὰ ἔνα ποτηράκι κρασί!...